

KURMANCÎ

KABÎNA 1/5

Rê vekirî ye.

Bi xêr hatin kabînen **POYA CONNECTION**, rêyek audio-belge belgekirî ku ji aliyê kolektîfa SALUT GEORGETTE ve hatiye fikirîn û bi hevkarîya niştecih, bikarhêner, komeleyên û aktorên taxê Poya hatiye pêkanîn.

Hûn niha di **kabîna yekem** a rêyekê de ne ku pênc kabîn hene. Ji kabînekê ber bi kabîna din ve, hûn ê Poya bi dengên wan kesan nas bikin ku li wir dijîn, li wir dixebitin an jî her roj ji wir derbas dibin. Dengên ku hûn ê bibihîzin, rêzek çîroka xeyalî bi çîrok û vegotinên ku ji kesên ku li Poya dijîn, dixebitin an jî li wir diçin û tîr hatine berhevkerin, tevlihev dikin.

Ew çawa dixebite?

Telefonê hilgirin, bibihîzin, paşê ber bi kabîna din ve biçin da ku guhdanê bidomînin. Ji bo ku xwe rêber bikin, plana li jêr binêrin an jî di taxê de bigerin da ku kabîna din bibînin.

Em pêşniyar dikin ku hûn rêyê bi rêzê, ji kabîna yekem heta ya pêncemîn, bişopînin.

Van kabînan jî dîrokeke xwe heye.

Pênc kabîn di dema karên beşdariyê de hatin çêkirin ku ji aliyê Le Sous-Marin Jaune, bureaumilieus, La Ressourcerie û kolektîfa SALUT GEORGETTE ve hatibûn rêxistin, bi beşdariya gelek kesên taxê. Ew di dema apéro-déco de ji aliyê niştecih û bikarhênerên Poya ve hatin xemilandin.

Guhdarîya xweş.

Kolektîfa SALUT GEORGETTE

Demê xwe bidin.

Hûn niha di **kabîna duyemîn** a POYA CONNECTION de ne, rêyek audio-belgekirî ku ji aliyê kolektîfa SALUT GEORGETTE ve hatiye fikirîn û bi hevkarîya niştecih, bikarhêner, komeleyên û aktorên taxê Poya hatiye pêkanîn.

Rê berdewam dike. Di her qonaxê de dengên nû peyzaja dengî ya Poya dewlemendtir dike. Dengên ku hûn ê bibihîzin, rêzek çîroka xeyalî bi çîrok û vegotinên ku ji kesên ku li Poya dijîn, dixebitin an jî li wir diçin û tîr hatine berhevkirin, tevlihev dike.

Heke hûn rêya xwe ji vir dest pê dikin, hûn dikarin kabîna yekem li deriyê bakur-rojhilatê cihê, li aliyê stasyona CFF Poya, bibînin.

Ew çawa dixebite?

Telefonê hilgirin, bibihîzin, paşê ber bi kabîna din ve biçin da ku guhdanê bidomînin. Ji bo ku xwe rêber bikin, plana li jêr binêrin an jî di taxê de bigerin da ku kabîna din bibînin.

Hûn dikarin vê kabîne serbixwe bibihîzin, lê em pêşniyar dikin ku hûn rêyê bi rêzê bişopînin.

Van kabînan jî dîrokeke xwe heye.

Pênc kabîn di dema karên beşdariyê de hatin çêkirin ku ji aliyê Le Sous-Marin Jaune, bureaumilieus, La Ressourcerie û kolektîfa SALUT GEORGETTE ve hatibûn rêxistin, bi beşdariya gelek kesên taxê. Ew di dema apéro-déco de ji aliyê niştecih û bikarhênerên Poya ve hatin xemilandin.

Guhdarîya xweş.

Kolektîfa SALUT GEORGETTE

Her deng çîrokekê vedibêje.

Hûn niha di **kabîna sêyemîn** a POYA CONNECTION de ne, rêyek audio-belgekirî ku ji aliyê kolektîfa SALUT GEORGETTE ve hatiye fikirîn û bi hevkarîya niştecih, bikarhêner, komeleyên û aktorên taxê Poya hatiye pêkanîn.

Çîrokên ku hûn ê li vir bibihîzin, dê bi yê kabînen din re tevî bibin. Bi hev re, ew taxekê nîşan didin ku ji bîranîn, hevdîtin, kar, bendewariyên, derbasbûn û hebûnê pêk tê. Dengên ku hûn ê bibihîzin, rêzek çîroka xeyalî bi çîrok û vegotinên ku ji kesên ku li Poya dijîn, dixebitin an jî li wir diçin û tîr hatine berhevkirin, tevlihev dikin.

Heke hûn dixwazin rêyê ji destpêkê ve bidomînin, kabîna yekem li deriyê bakur-rojhilatê cihê, li aliyê stasyona CFF Poya, ye.

Ew çawa dixebite?

Telefonê hilgirin, bibihîzin, paşê ber bi kabîna din ve biçin da ku rêyê bidomînin. Ji bo ku xwe rêber bikin, plana li jêr binêrin an jî di taxê de bigerin da ku kabîna din bibînin.

Hûn dikarin vê kabîne serbixwe bibihîzin, lê em pêşniyar dikin ku hûn rêyê bi rêzê bişopînin.

Van kabînan jî dîrokeke xwe heye.

Pênc kabîn di dema karên beşdariyê de hatin çêkirin ku ji aliyê Le Sous-Marin Jaune, bureaumilieus, La Ressourcerie û kolektîfa SALUT GEORGETTE ve hatibûn rêxistin, bi beşdariya gelek kesên taxê. Ew di dema apéro-déco de ji aliyê niştecih û bikarhênerên Poya ve hatin xemilandin.

Guhdarîya xweş.

Kolektîfa SALUT GEORGETTE

Çîrok digerin.

Hûn niha di **kabîna çaremîn** a POYA CONNECTION de ne, rêyek audio-belgekirî ku ji aliyê kolektîfa SALUT GEORGETTE ve hatiye fikirîn û bi hevkarîya niştecih, bikarhêner, komeleyên û aktorên taxê Poya hatiye pêkanîn.

Rê dê zû bi dawî bibe, û her car ku hûn dibihîzin dikare dîsa awayê ku hûn li vê taxê dinêrin biguhezîne. Dengên ku hûn ê bibihîzin, rêzek çîroka xeyalî bi çîrok û vegotinên ku ji kesên ku li Poya dijîn, dixebitin an jî li wir diçin û tîr hatine berhevkerin, tevlihev dikin.

Heke hûn li vir cara yekem projeyê vedikolin, hûn dikarin kabîna yekem li deriyê bakur-rojhilatê cihê, li aliyê stasyona CFF Poya, bibînin.

Ew çawa dixebite?

Telefonê hilgirin, bibihîzin, paşê ber bi kabîna din ve biçin da ku bigihîjin kabîna dawiyê. Ji bo ku xwe rêber bikin, plana li jêr binêrin an jî di taxê de bigerin da ku kabîna din bibînin.

Hûn dikarin vê kabîne serbixwe bibihîzin, lê em pêşniyar dikin ku hûn rêyê bi rêzê bişopînin.

Van kabînan jî dîrokeke xwe heye.

Pênc kabîn di dema karên beşdariyê de hatin çêkirin ku ji aliyê Le Sous-Marin Jaune, bureaumilieux, La Ressourcerie û kolektîfa SALUT GEORGETTE ve hatibûn rêxistin, bi beşdariya gelek kesên taxê. Ew di dema apéro-déco de ji aliyê niştecih û bikarhênerên Poya ve hatin xemilandin.

Guhdarîya xweş.

Kolektîfa SALUT GEORGETTE

Rê li vir rawestî nayê.

Hûn niha di **kabîna pêncemîn û dawiyê** a POYA CONNECTION de ne, rêyek audio-belgekirî ku ji aliyê kolektîfa SALUT GEORGETTE ve hatiye fikirîn û bi hevkarîya niştecih, bikarhêner, komeleyên û aktorên taxê Poya hatiye pêkanîn.

Çîrokên ku we niha bihîstin berdewam dikin û dê berdewam bikin ku li vê taxê bijîn. Hûn dikarin rêyê ji destpêkê ve bidin dest, paşê dîsa vegerin, an jî tenê bi çend dengên di bîra xwe de ji vir biçin. Dengên ku hûn ê bibihîzin, rêzek çîroka xeyalî bi çîrok û vegotinên ku ji kesên ku li Poya dijîn, dixebitin an jî li wir diçin û tîr hatine berhevkerin, tevlihev dikin.

Heke hûn dixwazin rêyê bi rêzê dest pê bikin, hûn dikarin ber bi kabîna yekem ve biçin, ku li deriyê bakur-rojhilatê, ber bi stasyona CFF Poya ve, ye.

Ew çawa dixebite?

Telefonê hilgirin, bibihîzin, paşê telefonê bigirin. Û dengvedanên dengên vê taxê bi xwe re bibin.

Hûn dikarin vê kabîne serbixwe bibihîzin, lê em pêşniyar dikin ku hûn rêyê bi rêzê bişopînin.

Van kabînan jî dîrokeke xwe heye.

Pênc kabîn di dema karên beşdariyê de hatin çêkirin ku ji aliyê Le Sous-Marin Jaune, bureaumilieux, La Ressourcerie û kolektîfa SALUT GEORGETTE ve hatibûn rêxistin, bi beşdariya gelek kesên taxê. Ew di dema apéro-déco de ji aliyê niştecih û bikarhênerên Poya ve hatin xemilandin.

Spas ji hemû kesên ku çîrokên xwe, dem û enerjiya xwe parve kirin da ku vê projeyê bijînin.

Spas ji bo guhdanê we.

Kolektîfa SALUT GEORGETTE

AGHAJÊN PROJEYÊ

Fikir û afirandina hunerî

kolektîfa SALUT GEORGETTE

– Saskia Simonet, Audrey Launaz, Salomé Coquoz û Martin Durrmann –

Sêwirandin û avakirin

bureaumilieux

Le Sous-Marin Jaune

Spas ji Alexis Thiémard re ji bo dayîna makîneyan.

Amadekariya teknîkî

Michel Egger – [a n y m a]

Montaj û mixa dengê

Pierre Berset

Grafîk

Manon Crausaz

Hilberîna hevpar

La Tour Vagabonde

Hevkar

La POYA

bureaumilieux

La Ressourcerie

Le Sous-marin jaune

Les CHARETTES ! – Association Espace-Temps

Bi beşdariya

Le foyer St-Léonard, les cours de français ORS, la Garderie le Libellule, Holistik Arts, niştecih û bikarhênerên taxê

Piştgirî

Loterie Romande, Fondation Vincent Merkle, Pourcent culturel Migros, Fondation Pittet, La Mobilière, Mini Grant Migros, Etat de Fribourg, Ville Plurielle, Agir Ensemble

